

प्रेस विज्ञप्ति / Press Release

31 जनवरी / January, 2020

झारखंड में एमएसएमई पारितंत्र को सुदृढ़ बनाने हेतु सिडबी द्वारा लोकसंपर्क कार्यक्रम

SIDBI launches outreach programme for strengthening MSME ecosystem in Jharkhand

सूक्ष्म, लघु एवं मध्यम उद्यमों के संवर्द्धन, वित्तपोषण और विकास में संलग्न शीर्ष संस्था भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक (सिडबी) ने विकास आयुक्त, एमएसएमई मंत्रालय, वित्तीय सेवाएँ विभाग, वित्त मंत्रालय और झारखंड सरकार के सहयोग से एमएसएमई उद्यमों के पारितंत्र को सुदृढ़ बनाने के लिए रांची, झारखंड में लोक संपर्क कार्यक्रम का आयोजन किया। इस लोक-संपर्क कार्यक्रम का महत्तर उद्देश्य विभिन्न डिजिटल प्लेटफार्मों के संबंध में ज्ञान का प्रसार करना और एमएसएमई संबंधी मामलों में झारखंड सरकार के साथ नजदीकी सहयोग बनाना है।

Small Industries Development Bank of India (SIDBI), the principal financial institution engaged in the promotion, financing and development of Micro, Small & Medium Enterprises (MSMEs), organised an outreach programme for strengthening Micro, Small & Medium Enterprises ecosystem in Ranchi, Jharkhand in collaboration with Development Commissioner - Ministry of MSME, Department of Financial Services – Ministry of Finance and Government of Jharkhand. The main objective of the outreach programme is knowledge dissemination on digital platforms and to have closer cooperation with the State Government of Jharkhand on MSME issues.

इस अवसर पर सिडबी के अध्यक्ष और प्रबंध निदेशक श्री मोहम्मद मुस्तफा, आईएएस ने कहा कि "यह प्रयास हमारे सिडबी विज़न 2.0 का एक अंग है, जिसके अंतर्गत मिशन स्वावलंबन हमारी सर्वसमावेशी पहलकदमी है। इस प्रयास का प्रमुख उद्देश्य एमएसएमई के हितधारकों की अपेक्षाओं का प्राक्कलन करना, राज्य की उत्कृष्ट प्रथाओं को चिहिनत करना और राज्य विशेष की योजनाओं के संबंध में सुझाव देना है। अगले कदम के रूप में, हमने 13 राज्यों / केंद्र शासित प्रदेशों - आंध्र प्रदेश, असम, दिल्ली, गुजरात, हरियाणा, राजस्थान, जम्मू और कश्मीर केन्द्र शासित प्रदेशों, कर्नाटक,

लद्दाख केन्द्र शासित प्रदेश, महाराष्ट्र, तिमलनाडु, उत्तराखंड और उत्तर प्रदेश में एमएसएमई संरेखित सहभागिता को सुसाध्य बनाने के लिए परियोजना प्रबंधन इकाइयों (पीएमयू) की स्थापना के लिए प्रयास शुरू किए हैं। हम इन कार्यक्रमों के माध्यम से एमएसएमई उद्यमों द्वारा अधिक से अधिक भागीदारी की उम्मीद करते हैं और उनसे इन पहलकदिमयों से अधिकाधिक लाभ प्राप्त करने हेतु आग्रह करते हैं।"

On this occasion, Shri Mohammad Mustafa, IAS, Chairman & Managing Director, SIDBI, said, "This initiative is a part of our SIDBI Vision 2.0 under which Mission Swavalamban is our umbrella initiative. The prime objective of the initiative is to gauge the expectation of MSME stakeholders, identify the good practices of the State and suggest State-specific schemes. As the next step, we have initiated efforts to set up Project Management Units (PMU) for facilitating MSME aligned engagement in 13 States / Union Territories (UT) of Andhra Pradesh, Assam, Delhi, Gujarat, Haryana, Rajasthan, Jammu & Kashmir UT, Karnataka, Ladakh UT, Maharashtra, Tamil Nadu, Uttarakhand and Uttar Pradesh. We expect greater participation by MSMEs in these programmes and urge them to make best use of these initiatives."

सिडबी द्वारा उद्योगों तक पहुँचने का आधे दिन का यह कार्यक्रम सूक्ष्म, लघु व मध्यम उद्यम पर बनी सेबी के पूर्व अध्यक्ष श्री यू. के. सिन्हा की अध्यक्षता में गठित विशेषज्ञ समिति की सिफारिश पर आधारित है। इसके तहत सिडबी को राज्य सरकारों के साथ सहयोग कर राज्य से सूक्ष्म, लघु व मध्यम उद्यम इकाइयों को डिजिटल प्लेटफ़ॉर्म जैसे पीएसबीलोन्स इन 59 मिनट्स, स्टॉक एक्सचेंजों पर सूचीकरण, ई-कॉमर्स प्लेटफ़ॉर्म आदि पर लाना शामिल है। इस पहल के तहत यह 10 वाँ संपर्क कार्यक्रम है। उत्तर प्रदेश, बिहार, उत्तराखंड, गुजरात, महाराष्ट्र, राजस्थान, तेलंगाना और केरल राज्यों में ऐसे 9 कार्यक्रम आयोजित किए जा चुके है। इन कार्यक्रमों के लिक्षित सहभागियों में राज्य सरकारों, बैंक, उद्योग संघ, तकनीकी परामर्श संगठनों के अधिकारीगण एवं अन्य संबंधित हितधारकगण शामिल हुए।

This half-day outreach programme by SIDBI is based on recommendation of the expert committee on MSMEs headed by Shri U.K. Sinha, former Chairman of Securities and Exchange Board of India (SEBI), for SIDBI to collaborate with State Governments to get MSME units from the State onto digital platforms such as PSBloansIn59minutes, listing on stock exchanges, ecommerce platforms etc. This is the 10th outreach programme under this initiative. Nine programmes have already been organised in the states of Uttar Pradesh, Bihar, Uttarakhand, Gujarat, Maharashtra, Rajasthan, Telangana, Kerala and Haryana. Target audience of these programmes were officials from State Governments, banks, industry associations, Technical Consultancy Organizations (TCOs), MSME and other relevant stakeholders.

झारखंड राज्य के रांची में आयोजित इस कार्यक्रम में झारखंड सरकार के वरिष्ठ अधिकारियों सिहत जिला उद्योग केंद्र, भारतीय रिज़र्व बैंक, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक (नाबार्ड), बैंकों, एमएसएमई विकास संगठन, उद्योग संघ और एमएसएमई के विभिन्न हितधारकों की भारी भागीदारी रही। ऋण तक सुगम पहुँच विषय पर आयोजित सत्र के अंतर्गत पीएसबी लोन इन 59 मिनिट्स पर संवेदीकरण, स्टॉक एक्सचेंजों व ई-कॉमर्स प्लेटफार्मों पर लिस्टिंग, सरकार ई-मार्केटप्लेस (GeM), ब्याज अनुदान, उद्यमीमित्र, मिशन स्वावलंबन, प्रयास योजना और सिडबी के अन्य उत्पाद विषयों को सिम्मिलित किया गया। राज्य सरकार के अधिकारियों ने राज्य सरकार की योजनाओं और राज्य सरकार की अपेक्षाएँ विषय पर सत्र लिया। इन सत्रों के बाद प्रतिभागियों द्वारा समूह चर्चा की गई।

The programme held at Ranchi, Jharkhand witnessed huge participation from various stakeholders including senior officials of Govt. of Jharkhand, Directorate of Industries, District Industries Centres, Reserve Bank of India, National Bank for Agricultural and Rural Development (NABARD), banks, MSME Development organisations, Industry Associations and MSMEs. Under the session on schemes for Ease of Access, sensitization programme on PSBLoansIn59Minutes, listing on stock exchanges, ecommerce platforms – Government e-Marketplace (GeM), Interest Subvention, Udyami Mitra, Mission Swavalamban, Prayaas Scheme and other products of SIDBI were carried out. Session on State schemes in terms of schemes and expectations of State Government were taken by State Government officials. These sessions were followed by group discussions by participants.

कार्यक्रम की अध्यक्षता श्री प्रवीण कुमार टोप्पो, आईएएस, सचिव, उद्योग, झारखंड सरकार ने की और इसमें श्री कृपा नंद झा, निदेशक, उद्योग, झारखंड सरकार, की सहभागिता रही। क्रेडिट और गैर-वित्तीय सेवाओं तक पहुंच में आसानी के संदर्भ में राज्य सरकार की अपेक्षाओं को सूचीबद्ध किया गया। इस पहल के लिए महत्वपूर्ण साझेदार, जीईएम, पीएसबी लोन इन 59 मिनिट्स, नेशनल स्टॉक एक्स्चेंज (NSE) और डन एंड ब्रैडशीट (डी एंड बी) हैं। श्री राजेश काले, महाप्रबंधक, सिडबी, लखनऊ क्षेत्रीय कार्यालय, कार्यक्रम में उपस्थित थे और उन्होंने इस मौके पर सभी प्रतिभागियों का आव्हान किया की वे इस लोक संपर्क कार्यक्रम से लाभान्वित हो और इस कार्यक्रम के लिए अपने स्झाव दें।

The programme was chaired by Shri Prawin Kumar Toppo, IAS, Secretary, Industries, Government of Jharkhand and attended by Shri Kripa Nand Jha, IAS, Director, Industries, Govt of Jharkhand. Expectations of the State government in terms of ease of access to credit and non-financial services were enlisted. The valued partners for the initiative are GeM, PSBLoansIn59Minutes, National Stock Exchange (NSE) and Dun & Bradstreet (D&B). Shri Rajesh Kale, General Manager, SIDBI, Lucknow Regional Office, SIDBI was present on the occasion and called upon participants to gain from outreach programme and give inputs for strengthening ecosystem.

सिड्बी के बारे में: 1990 में अपने गठन के बाद से सिडबी अपने एकीकृत, अभिनव और समावेशी दृष्टिकोण के माध्यम से समाज के विभिन्न स्तरों पर नागरिकों के जीवन को प्रभावित कर रहा है। सिडबी ने प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष रूप से विभिन्न ऋण और विकासात्मक उपायों के माध्यम से सूक्ष्म और लघु उद्यमियों (एमएसई) के जीवन को छुआ है, चाहे ये पारंपरिक व घरेलू छोटे उद्यमी हों; उद्यमिता पिरामिड के निम्नतम स्तर के उद्यमी हों अथवा उच्चतम स्तर के ज्ञान-आधारित उद्यमी हों। अधिक ज्ञानकारी के लिए कृपया वेबसाइट https://www.sidbi.in पर जाएँ।

About SIDBI: Since its formation in 1990, SIDBI has been impacting the lives of citizens across various strata of the society through its integrated, innovative and inclusive approach. Be it traditional, domestic small entrepreneurs, bottom-of-the-pyramid entrepreneurs, to high-end knowledge-based entrepreneurs, SIDBI has directly or indirectly touched the lives of Micro and Small Enterprises (MSEs) through various credit and developmental engagements. To know more, check out: https://www.sidbi.in

मीडिया संपर्क: नीलाश्री बर्मन, मोबाइल: +91 8879760249, ई मेल: <u>neelasrib@sidbi.in</u> Media contact: Neelasri Barman, Mobile: +91 8879760249, E-mail: <u>neelasrib@sidbi.in</u>